

Posel Stuss wnosi, aby odrzucono wniosek Lustkandla, a wzięto ustawę dziś jeszcze pod obrady. Po dalszej jeszcze bardzo niespokojnej dyskusji w imieniu głosowaniu, przyjęto wniosek Lustkandla 132 głosami przeciw 129 głosom.

Koniec posiedzenia o godz. 1 min. 35. Następane jutro.

Wiedeń 23 maja.

(64-te posiedzenie Izby wyższej).

Posiedzenie wczorajsze skończyło się o porze niezwykłe późnej w Izbie wyższej, a rezultat był taki, jak przewidywałem we wczorajszym sprawozdaniu.

Posiedzenie dzisiejsze zgalił prezes hr. Trautmannsdorff o godzinie 11 minut 25. Udział nie tak liczny jak wczoraj.

Bez dyskusji uchwalono w drugim i trzecim czytaniu ustawę o zaliczeniu 100,000 złr. dla tegorocznej wystawy tryestenskiej.

Następnie obrady nad wiadomości kredytami dodatkowymi dla ministerstwa oświecenia, uchwaleni już przez Izbę poselską. Wszczęta się polemiczna dyskusja o znaczeniu uniwersytetów, szczególnie praskiego, między pp. Höflerem, który ją zaczął, a Randa. Wśród powołanych objawów zadowolenia hr. Lew Thun wzywa prezesa, aby położył kres dyskusji nie należącej do rzeczy a rozstrzygnięcej tylko.

Poczem kredyty dodatkowe uchwalono.

Idąc z kolei obrady nad ustawą o postępowaniu w ogłaszaniu osób zaginionych za zmarłe. Komisja prawnicza poczyniła w uchwale Izby poselskiej zmiany, które zniewalają kardynała Sch warzenberga zabrać głos i zażądać, aby przywrócono ustawie brzmienie uchwały Izby poselskiej, bo zmiany komisji prawniczej Izby wyższej są tego rodzaju, że powstałaby kolizja między ustawami świeckimi a kościelnymi.

Bar. Hye odpowiada, że komisja prawnicza miała nawet więcej być zgodną z ustawami kościelnymi, niż Izba poselska i niż projekt rządowy; nie sprzeciwia się jednak stanowisku kardynała i wnosi, aby odesłano projekt do komisji.

Minister Prądk nbolewa, że ustawa w ten sposób przyjdzie do skutku dopiero po kilku miesiącach, ale nie sprzeciwia się odesłaniu jej do komisji.

Wniosek Hyego przyjęto.

Poczem jeszcze bez dyskusji uchwalono w drugim i trzecim czytaniu ustawę o pocztowych kasach oszczędności i o kolei w dolinie Kremskiej zgodnie z uchwałą Izby poselskiej.

Koniec posiedzenia o godz. 1 min. 45. — Następne jutro z zmianą ordynacji wyborczej na porządku dziennym.

N. Pan nadał radey rachunkowemu we Lwowie Adolfowi Wallekowi krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa, uznając jego długoletnią, wierną i skuteczną służbę, a to z okazji przeniesienia go na własną jego prośbę w stały stan spoczynku.

N. Pan nadał wicekonsulowi i tytularnemu sekretarzowi legacji w Sofii Eugeniuszowi Kuczyńskiemu tytuł konsula.

Sprawy zagraniczne.

Rosja.

Przyzwolenie rządu na wydawnictwo polskiego czasopisma w Petersburgu, wywołuje ze strony dziennika *Novoje Wremia* następujące uwagi:

„Niewidzimy w tem nie tak bardzo złego, że w Petersburgu będzie wychodził dziennik polski, ale musimy też wyznać, że niekończymy na co ten dziennik potrzebny? Naszym zdaniem polski dziennik w Petersburgu jest tylko fantazją zbytkowną i żądę poważnego znaczenia mieć nie może. Dziennik, wydawany w tym lub owym języku ma rację bytu albo wówczas, kiedy się wyjde w miejscowości z jednolitym zaludnieniem, używającym tegoż języka, albo kiedy pojawia się ja-

ko organ obszernej jakiejś kolonii ludzkiej, tymże językiem mówiącej. Przypuszczalna jest także potrzeba wydawania dziennika w języku obcym, tak np. jak nasz *Journal de St. Petersburg*, który jest organem polityki zewnętrznej, ale to wszystko nie licząc z wypadkiem, o którym mowa. Bo jaki ma sens gazeta polska w Petersburgu?

„Ludność polska jednolita grupuje się tylko w zachodniej części Królestwa Polskiego, tudzież w sąsiednich dzielnicach Galicji i Poznańskiego. Oczywiście, że dzienniki, wychodzące w Warszawie, Krakowie i Poznaniu są właściwymi polskimi ludności organami. Organa te, mające związek z miejscowymi koloniami i łączące z miejscowymi partiami, mogą też być ogłosem opinii publicznej miejscowej i echem czulem wszelkich zmian i oscylacji, jakie w niej zachodzą. Takie dzienniki rzeczywiście dają możność bliższego i szybkiego zaznajomienia się z charakterem państwa w polskim społeczeństwie opinii i dążności.

„Czem innym zupełnie jest dziennik polski w Petersburgu. Przechywały tu Polacy nie stanowią kolonii, jak np. cudzoziemcy na Wschodzie, lub nawet Niemcy zagranicą w Rosji. Są to po większej części urzędnicy rosyjscy, rozproszeni w różnych miejscowych społeczeństwach sferach. Wszyscy oni doskonale rozumieją i mówią po rosyjsku, a więc nie mają żadnej koniecznej potrzeby posiadania i czytania organu w języku własnym. Podobny organ nie może też być i dla Niemców w własnych interesach Polaków petersburskich, ponieważ zbiorowych interesów własnych ich ludzie nie mają i mieć nie mogą. Jeżeli zaś pragną być *au courant* ruchu polskiej literatury, sztuki, itp., to oczywiście polskie dzienniki, wychodzące w głównych polskiej ludności ośrodkach, daleko korzystniej i łatwiej mogą im w tem służyć, niż pismo, wydawane o tysiące wiorst od krajów polskich i zasilające się wiadomościami ztamtąd drugą już ręką.

Ergo — powtarza w końcu N. W. swe zdanie, że pismo polskie w Petersburgu jest niepotrzebne i jako takie utrzymać się nawet nie będzie mogło.

O rozruchach antyżydowskich w mieście Aleksandrii (gub. Chersońska) *Odejskiej Listok* następujące umieszcza szczegóły: w pogromie wzięło udział około 500 chłopów, którzy zabrali kilkadziesiąt żydowskich domów i sklepów. Stało się to 6 maja, podczas pożaru, który objął całe miasto, jednocześnie w kilkunastu rozmaitych punktach. Tym skorzystał z chwili, kiedy wojsko, rozdzielw się na kilka części, pospieszyło do pożaru — rozpoczął więc rabunek w opuszczonych przez wojsko miejscach. W Jelisabetgradzie i jego okolicach zaszły również zaburzenia antysemickie rozpoczęte 5 maja, które się ciągnęły przez dni kilka i przeniosły się do wielu okolicznych wiosek.

Nowosti donoszą „ze źródeł, zasługujących na wiarę“, że za porozumieniem się wszystkich ministerstw, tudzież kontroli Państwa, postanowiono zmniejszyć rozchody w budżecie państwowym o 4 miliony rubli. Najważniejsze oszczędności dadzą się zaprowadzić w ministerstwie skarbu. Uchwalono nadto stanowczo przeniesienie zupełnie tych wszystkich urzędów administracyjnych, wyższych i niższych, które od pewnego czasu wakuja, a których obsadzenie nie jest koniecznością niezbędną, tudzież w ogóle zredukowanie do możliwego minimum sumy wydawanych dziś urzędnikom zapomóg, subwencji na przejazdy i zagospodarowania się na nowych miejscach. Wygotowane o tem wszystkim w kontroli Państwa projekt przedłożony będzie do zatwierdzenia Radzie państwa na najbliższym jej posiedzeniu w jesieni.

St. Piet. Wied. podają wiadomość, że proces Kobyzewa (Bohdanowicza) rozpocznie się rozpoczyna w początkach czerwca. W procesie tym figurować będzie 8 podsądnych, między którymi znajdują się dwie „młode damy“.

Piękny urzędnik. Jeden z dzienników petersburskich otrzymał wiadomość z Białegostoku, że obawiają się tam prześladowania żydów, ponieważ agitatorowie przebrani poduszają do zabowania żydów. Żydzi udali się o pomoc do komisarza policyjnego, który się przebrał za żebraka w celu wysiedzenia agitatorów. W nocy wpadli do dzielnicy miejskiej, zamieszkałej przez żydów

jaacy ludzie zamaskowani i rabowali nakoło. Komisarz policyjny, przebrany za żebraka, dał nagle znak, a zbrodniarze ujrzeni się natychmiast otoczeni przez policyj. Kiedy policyja zdążyła z twardą głowę przywodzić maskę, pokazało się, że był nim kolega komisarza policyjnego. Nie jest to jedyne przykłąd policyjnej organizacyi prześladowania żydów.

Prawit. Wiestnik publikuje ukaz, wzbraniający wojskowemu publicznemu wygłaszaniu mów i opinii politycznych, jako niedającego się pogodzić z duchem dyscypliny wojskowej. Jednocześnie ponowny zostaje rozkaz ministra wojny, zabraniający osobom pozostającym w służbie państwowej, wydawania dzieł, dotyczących wewnętrznych czy też zagranicznych stosunków Rosji, bez upoważnienia władzy.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 24 maja.

Stanisława z Libeltów Łepkowska, żona profesora uniwersytetu, zasnęła dziś w Bogu o godzinie 4¹⁵ rana po długiej i ciężkiej chorobie. Rodem z Wielkopolski, córka nieodżałowanej pamięci Karola Libelta, zrosła się w czasie dwudziestoletniego pobytu w Krakowie z stosunkami miasta naszego, które, porówno z pogorzeniem w smutku rodziną, uczuła jej stracie. Pośmierne wspomnienie przebiegu jej życia, pełnego cnót, którego zadania wielkim sercem i podniosłym ogarniała umysłem, podamy później, poświęcając dzisiaj jej pamięci tylko cicha tę nad otwartym jeszcze grobem.

Stowarzyszenie nauczycielek. Zwyczajem jest niemal u nas powtarzać, że skorzy do rozpoczynania działań, ustajemy wkrótce w zapale wytrwać nie umiemy. A jednak mnogie przykłady zdają się tym pesymistycznym sądom przeczyć. Temu miesiący kilka donosił o pomyślnym rozwoju Stowarzyszenia nauczycielek istniejącego w mieście naszym od lat kilku; dziś przychodzi nam podnieść z uznaniem nowy, a pożyteczny objaw jego działalności. Oto Wydział tego Stowarzyszenia działając w myśl obowiązującego go statutu, postanowił otworzyć d. 4 czerwca b. r. w lokalu szkoły żeńskiej wydziałową bibliotekę do użytku członków swoich. Dwóch gorliwych członków stowarzyszenia na wieść pospieszyło ofiarować do użytku Stowarzyszenia swe dobrze opatrzone księgozbiory, tak że stowarzyszenie od razu może zapewnić swym członkom dobór dzieł poważnych i naukowych, zarówno jak i lżejszej treści, nie pomijając i nowości. Członkowie Stowarzyszenia mogą korzystać z biblioteki co niedziela od 11 do 1 godziny rano. Wydział Stowarzyszenia naucez. postanowił w miarę potrzeby obrać pewną część funduszów na powiększenie biblioteki niemniej liczną ofiarnością ogółu dla dzieł oświaty i sztuki, iż p. autorowi wydawcy księgarze i redaktorowie, oraz lubownicy i posiadacze bibliotek zechcą swego udziału nie odmawiać tej instytucji. Wszelkie dzieła i czasopisma Biblioteka z wdzięcznością przyjmując w lokalu swoim, co kwartał ogłasza w czasopiśmie nazwiska łaskawych dawców, oraz wylicza dary co roku w sprawozdaniu rocznem.

Z Kleparza. Była wzmianka w kronice *Czasu* z d. 14 b. m. o fakcie, jaki miał niby zaistnieć w szkole kleparskiej z okazji przygotowania dzieł do pierwszej Komunii św. Doniesienie to prostując w ten sposób. O godzinie XX. Misjonarze na Kleparzu corocznie setki ubogich na własne żywność, okrywają i rekolekcjami do spowiedzi wielkonoce przygotowywują; z własną też szlachetną pobudką od niepamiętnych czasów dziećmi chrześcijańskimi z różnych szkół miejskich do pierwszej Komunii św. przyspasabiają, nieznaczając wydatków na uświetnienie uroczystego aktu religijnego, który w młodych serduszkach miło a niezatarte i zbawienne zostawia wrażenie. A przeto X. katecheta nie potrzebował dopiero w tym względzie z nimi się porozumiewać, tylko na uprzejmą propozycję się zgodzić, co tem chętniej uczynił, że dziećmi przy tej sposobności dostają w podarunku: obrazki, książeczki, ubrania i przy duchownym cielesnym pośpiechu, czego bezpłatnie X. katecheta uczynić nie może; więc nie dla ulżenia sobie pracy duchownej, jak sądził korespondent, lecz dla dobra młodzieży, pozwolił jej X. katecheta korzystać z duchownego i materialnego dobrodziejstwa Zgromadzenia XX. Misjonarzy. Szanowny

też p. dyrektor R. nie zakazywał dzieciom szkolnym uczęszczać na te nauki w godzinach pozaszkolnych, czego dowodem, że dzieci tej szkoły zarówno z innymi wzięły udział w uroczystości przez XX. Misjonarzy zarządzanej; jednemu tylko uczniowi polecił słuchać rodziców, którzy wiek jego uznali za młody jeszcze do tego aktu religijnego i innych duchownych przeszkód usunąć nie mogli. Wreszcie p. T. R. grywa co prawda dzieciom w kościele na organach, i to po mistrzowsku jak rzadko kto, za co nie przysługują ale wdzięczności i szacunku godzin; ale organista nie jest, bo to czynność, zaiste zaszczytna, spełnia po nim, okładając nowe ustawy szkolne w życie, p. F. mieszkający na organistowskiej. Szanowny jubilat p. Tomasz Rudnicki, dyrektor szkoły kleparskiej, jest pedagogiem starej daty i wiary, około działy sobie powierzonych wielce zasłużony, od wysokich władz szkolnych tak rządowej jak autonomicznej orderami i odznakami, powołanego do szacunku używający w świeckich i duchownych osobach, które nieposzukiwany jego charakter, enty chrześcijański i znakomite zasługi oświaty umiemy. Takich nam właśnie potrzeba, aby szkoła nie odrywała się od kościoła i nie posłała na manowce, lecz spełniała wzniosłe zadania dla chwały boskiej, dobra młodzieży i trwałego pożytku kraju.

Kraków dnia 23 maja 1882 r.

X. Wincenty Pawa katecheta.

Nauczycielki i dzieci składają wczoraj jako w dzień imienia świętego swojej kierowniczce pannie Joannie Pogonowskiej. Młodzież szkolna i liczne grono byłych uczennic, rodzice i nauczycielki zapelnily szczerze pięknie przystrojona salę. Piszą nam z tego powodu: Rozczuleniu rodziców i nauczycielek, równoleżna na twarzy uczennic, wdzięczność z ich oczu tryskająca i miłość malująca się dosadnie w mowie i śpiewach, były w tym bukiecie osób i kwiatów niejako wonią złożoną w ofiarę prawdziwemu poświęceniu, talentowi, cichej a ważnej pracy około dobra społecznego.

Awantura uliczna. Wczoraj między godziną 9-ą a 10-ą wieczorem napadli dwaj medycy bracia A. na placu Franciszkańskim swego współwyznawcę prawnika P. F. i poczęli go niemilostnie okładać. Napadnięty p. F. bronił się początkowo, jednego z napastników nawet skaleczył kijem, w końcu jednak zaważwał swoim krzykiem pomocy policyantów, którzy rozbroili dwaj dzielnych szermierzów, w dorózkach do dyrektory policyi ich oddzielili.

Hr. Agenor Gołuchowski, ordynat na Skale, pozostawił stypendjum z fundacji imienia ś. p. Agenera hr. Gołuchowskiego o rocznych 300 złr., przeznaczając dla uczniów prawa na uniwersytecie lwowskim, doktorandowi prawa p. Eustachemu Boreckiemu, na rok szkolny bieżący pod warunkiem, iż złoży dwa egzamina ścisłe, nadał zaś stypendjum z tej samej fundacji, przeznaczając dla ucznia krajowej szkoły gospodarstwa wiejskiego, a wynoszące 200 złr. rocznie, Józefowi Wiktorowi Rakowski, uczniowi drugiego roku krajowej wyższej szkoły rolniczej w Dublinach.

Straszny wypadek zdarzył się na kolei żelaznej Kijowsko-Brzeskiej, na trzeciej stacyi przed Brześciem, zwanej Zabłociem, w nocy z 17 na 18 maja. Pociąg osobowy, idący z Brześcia do Kijowa, skierowany mylnie przez dozorcę zwrotnic, zamiast wyjechać torem dla siebie przeznaczonym, najechał na stojący na drugim torze pociąg towarowy, wskutek czego nastąpiło najstraszliwsze rozbieżenie obu pociągów. Dwie lokomotywy i kilkanaście wagonów rozbita zostały w druzgi, dwóch maszynistów położyło na miejscu, a oprócz tego jest rannych do trzydziestu osób (6 ze służby, reszta podróżnych) między którymi połowa otrzymała uszkodzenia ciężkie. Stało się to około północy, a rannym dopiero przybyła z Brześcia pomoc lekarska. Upewniamy jednak, że nikt z rannych nie poniósł uszkodzeń śmiertelnych, oprócz jednego słuszarza nazwiskiem Zonczewski, którego życie jest w niebezpieczeństwie. Zastrzedz się jednak musimy, że dzienniki rosyjskie, z których podajemy tę wiadomość, donosiły podobnych katastrof zazwyczaj tendencyjnie zmniejszając.

Wielka kradzież stempli z magazynu skarbowego w Gding na Morawie, popełniona przed kilku miesiącami, do ostatnich dni jeszcze nie była ostatecznie wykryta. Dopiero w sobotę, według depeszy z Borna morawskiego, do policyi tamtejszej zgłosił się pewien ubogi muzykant, przynosząc doświadczone paskę, którą, jak mówi, znalazł w krzakach pod miastem. W paczce tej znalazłono po otworze-

niu zapas stempli wartości około 25,000 złr., pochodzących niezawodnie z wspomnianej kradzieży.

Tajemniczy wypadek. W zaproszłą sobotę, jak donosi *Prager Tybl*, widziano w Zawist dystygowanie wyglądającego pana, który szedł do góry w lesie. Tu strzelił on do siebie z rewolweru małego kalibru w okolicę serca i z rezygnacją oczekiwał śmierci. Lecz kula nie naruszyła jak się spodziewał serca; strzelił sobie przeto powtórnie w czoło. Lecz miniaturowy jego rewolwer był za słaby, aby działał śmiertelnie. Kula pozostała w kości czoła. Zbroczony krwią z trudnością dołwł się do leśnictwa w Zawist, a ztamtąd do przezwona na Weltawie, zkad dostał się do Zbrasławy, gdzie w hotelu najął dwa pokoje i zbroczony tłómaczył upadnięciem. Nazajutrz zaważał nieznajomy na służbę, żądając odniesienia na telegraf depeszy do znakomitego lekarza w Pradze. Gdy mu jednak powiedziano, że w miejscu jest renomowany lekarz, kazał go zaważać. Lekarz przybył natychmiast i obcy poczynił mu zezwiał od pieczęci tajemnicy. Lekarz zbrasławski oddał mu własną karetę do rozporządzenia, która gdy zajeżdżała do hotelu, musiano z powodu tłumów ciekawych, zamknąć bramę i spuścić franki w oknach karety. Lekarz odprowadził nieznajomego, któremu wróciła chęć do życia, osobliście do Pragi. Gdy Zbrasław o tym tylko mówił wypadku, z którego najdłuższe wysnuwa kombinacje; sumienny lekarz zachowuje jednak grobowe milczenie.

Na pobojowisku Montebello, odbyło się w sobotę, 20 b. m., jako w rocznicę stoczonej tam bitwy, poświęcenie kaplicy pamiątkowej, wzniesionej na mogile, w której złożono kości wojowników, o bok cmentarza, gdzie ostatnio stoczono zapy. Późniejsza depesza z Voghery donosi: Uroczystości poświęcenia kościoła w Montebello było obecnych do 20,000 ludzi. Króla włoskiego zastępował na niej książę Genueński. Francya i Austro-Węgry reprezentowane były przez swych wojskowych *attichés* pułkowników Bruneta i R. Ripp. Dwaj ostatni przemawiali w duchu pokoju i dobrego porozumienia narodów, a mowy ich zostały bardzo dobrze przyjęte.

Upamiętnienie dla władzy. Rozniosła się w Stanach Zjednoczonych wieść, że prezydent Artur zamierza znowu się żenić. Od tego czasu otrzymuje niezliczoną moc upominków, a mianowicie: haftowane pantofle, poduszki, krawaty i inne tym podobne roboty damskie.

Upały. W południowej Australii, jak donoszą ztamtąd, największy upał panował w styczniu r. b. W d. 18 t. m. termometr wskazywał 66° R. w słońcu a 35° 1/2 w cieniu. Skutkiem tego wybuchły straszne pożary. Między innymi na przestrzeni wynoszącej około 180 kilometrów kwadratowych, wszystko bez wyjątku zgorzało. Wody najzupełniej brak.

Najnowsze miasto w Indjach Wschodnich, założone przy zbudowanej tam właśnie kolei żelaznej podług planów inżyniera Paganiniego z Belluno, otrzymało na cześć królowej włoskiej nazwę „Margherita“.

Wystawa nieustająca Towarzystwa Przyjaciół Sztuki Pięknej w Sanktambrocie otwarta o godzinie 10. — Wstęp 11 do 4ej, prócz poniedziałku. — Wstęp w niedzielę 15, w dniu powszednim 30 centów.

Gabinet archeologiczny uniwersytetu Jagiellońskiego (*Collegium majus*) swiadcząca o dawnym o do 11ej do 4ej prócz poniedziałku, wstęp w niedzielę 15, w dniu powszednim 30 centów.

Muzeum Techniczno-przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarto o godzinie 10.10ej do 4ej. — Wstęp 20 cent. od osoby. W niedzielę od 10ej do 4ej bezpłatnie.

Dnia 23 maja pogoda; termom. od 11.2 do 28.0 C. Barometr opada; ogólna. Tęp. rano d. 24 stan był 737.4 millim., term. 14.4 C. — Wiatr wchodni.

We czwartek 25go maja: ŚŚ. Urbana i Grzegorza.

Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

W Akademii Umiejętności odbyło się d. 20 b. m. posiedzenie Wydziału matematyczno-przyrodniczego pod przewodnictwem dyr. prof. Teichmanna. Sekretarz prof. Dr. Kuczyński odczytał nadestany przez prof. Jana Nop. Frankego program, według którego tenże zamysła opracować monografię Jana Brosciusa. Wydział, zgadzając się na ten program, ogłosił go w Sprawozdaniach ze swych posiedzeń. Następnie przedstawił Sekretarz Wydziałowi dwie prace,

I szło te wojsko prez reku, prez staw,
Wyszedł młynar z kijem, ono wszystko wplaw,
Jak począł ich gonić,
Zaczęło się bronić. Aj waj, waj!

Posłali faktora do swego pana,
Aby im pastucha dał za hetmana,
By ich przeprowadził,
By młynar nie zdradził. Aj waj!
i t. d.

Nie chwając się, powiem wam mili czytelnicy, że nie zważając na treść tej piosenki satyryczno-przedrzeźniającej, żadna Sembrich, żadna Patti tak wielkim i szczerym tryumfem poszczycić się nie może, jak ja owego wieczora. Refrain zaś majofał śpiewaliśmy chórem wszyscy, oczywiście bez mojej żony i dzieci, które we właściwej porze spać poszły.

Poczuwając się Izraelci zaprosili się do nas na następna sobotę i pomimo mojej protestacyi przynieśli znowu wiktualie herbaciane. Trwało to przez kilka tygodni, aż do poki choroby i śmierci nie wtargnęły do naszej rodziny.

Inne spotkanie z polskim Izraelitą było następujące. W kilka dni po naszym przybyciu do Baltimore przyjechał z Washingtona dla poznania się z nami szanowny mój ziomek Henryk Kalusowski, z którym, wybierając się do Ameryki, rozpocząłem był korespondencję. Słaliśmy także ciotnikom, rozmawiając głośno po polsku. Za nami szedł krzepki starzec, także atletycznej budowy i kiedyśmy zwracali w inną ulicę, zatrzymał nas mówiąc:

— Stójcie! Toż wy Polacy! Trzydzięści lat mieszkam w Baltimore i pierwszy raz posłyszalam na ulicy mówiących po polsku! Kto wy jesteście?

— A ty kto? — odparł Kalusowski.

— Ja? Heres, żyd polski.

— A ja Kalusowski.

— Znam! Mój syn cię zna i wspomina o tobie. Toś ty z Washingtonu. A ten drugi, kto taki? — Kalusowski wymienili moje nazwisko i dodał, że przed tygodniem przybyłem z rodziną do Ameryki z Litwy.

— Toż wy moi rodacy, bo i ja także rodem z Litwy, z Grodna. Ale co mamy tu gadać, chodźcie na wino, zaprowadzę was do dobrej winiarni. Tam pogadamy.

Jakoż posłaliśmy do winiarni, a Heres kazał podać szampańskiego, swój ulubiony, jak mówił, trunku, a oczywiście nie wstrętny dla nas. Zaczęła się rozmowa przy pieniących kieliszkach. Słyszając go mówiącego po polsku, prawie bez akcentu, zapytałem, jak dawno kraj opuścił? — Bardzo dawno — odrzekł — poliszcie sami: uciekłem z Francuzami w roku 1812, a teraz mamy rok 1871 według waszego rachunku; toż: bez mała lat 60. Przewędrowałem całą Europę, byłem w Indjach Wschodnich, na przykładku Dobrej Nadziei, a oto już lat 30 jak mieszkam w Baltimore i tu już umrę.

— A wiecież masz lat? — zapytał Kalusowski.

— Wiele się tego nabierało! pono 86, ale po wiem wam większą ciekawość: przed czterema miesiącami ożeniłem się.

— Który raz? — zapytał śmiejąc się Kalusowski.

— W Ameryce wszytkiego po raz trzeci. Co zaś było w kraju, w Indjach i na Przylądku, tego nie pamiętam.

— Wieleż ma lat pani Heres? — zapytałem nieśmiało.

— O, i ona niemłoda: ma lat 35. Umysłnie wybrała na ten raz wiekową kobietę, bo ta bliźnięt już mi się przyprzyłczy.

— Wszystkie to bardzo pięknie, panie Heres, ale powiedz nam, jakim sposobem nie zapomnieliś po polsku, żyjąc od lat 60 na obczyźnie?

— Na to mam sekret...

— Czy nie wolno wiedzieć jaki? Może czytujesz gazety polskie?

— Nie.

— Może masz bibliotekę polską?

— I to nie. Mam wprawdzie parę tomów Krasickiego, które dostałem na przykładku Dobrej Nadziei i raz w rok odczytuję; a że to zdarza się od lat czterdziestu, więc prawie nauczyłem się na pamięć. Ale sekret jest nie w tem...

— Więc powiedz nam go nareszcie! zawołał zniecierpliwiony Kalusowski.

— To i powiem, kiedy tak chcecie: myślę po polsku...

Słowa te daly nam obu do myślenia i obaj postanowiliśmy naśladować starego Heresa. Z dalszego ciągu rozmowy dowiedziałem się, o czem już wiedział Kalusowski, że Heres ma trzy domy w Baltimore, syna w Washingtonie, który jest urzędnikiem. Zaprośił nas też, abymy go odwiedzili, ale Kalusowski tegoż dnia powrócił do Washingtonu, a ja przy moich kłopotach, niezbędnych przy osiedleniu się w tak dalekim od ojczyzny kraju, nie miałem na to czasu, potem spadły na nas nieszczęścia... i nie do wizyt nam było.

Poznałem także w Baltimore rodzinę żydowską Franklinów. Oni posiadali bogaty magazyn optyczny, mówili tylko po francusku; ona rodem z Warszawy, czytała książki i gazety polskie, przyjaźniła się z nami, a kiedyśmy w kilka miesięcy potem opuścili Baltimore, przenosząc się do Nowego Jorku, oboje Franklinowie odprowadzili nas do bankofa, pożegnali ze łzami i wręczyli ogromną króbkę napelioną rozmaitemi wiktualiami i przysmakami, które wystarcząły na parę tygodni.

W pierwszych także chwilach naszego pobytu w Baltimore, zdarzyło się, że dziećmi wybiły się w oknie od ulicy. Szklarko to spostrzegł i natychmiast ofiarował się w zastawieniu nowej. Mnie w domu nie było: dziećmi, które już umiały trochę po angielsku, w targ z nim i zgodziły się na 50 cent. *In tractu* roboty posłyszal, że dziećmi rozmawiają ze sobą po polsku. Po wstawieniu szybki oświadczył, że od nas weźmie tylko 25 centów, gdyż rodaków odbierać nie chce. Wpróż myślał, że ma do czynienia z Irlandczykami, a trzeba wiedzieć, że między Żydami a Irlandczykami w Stanach Zjednoczonych panuje wielki antagonizm i zawziętość. Tegoż dnia wieczorem przyszedł poznać się z nami. Przedstawił się, jako Chaim Sokolski. Kiedyśmy w ciągu rozmowy zapytał: czy tak się nazywał i w Polsce? odpowiedział, że to jest jego amerykańskie nazwisko, przybrał je zaś dlatego, że pochodzi z miasteczka Sokółki (Grodzińska gub.). Sokolski był dla nas bardzo pożyteczny radą i pomocą, wskazując, jak mamy się urządzić w Baltimore, gdzie co kupić

najtańiej. Sam się podejmował niektórych sprawunków, a w stosunkach z nami zawsze się okazał sumiennym i przychylnym. Słyszaliśmy także, że z innymi narodowościami było inaczej. Sokolski już od roku zajmował się szklarkstwem i powiedział mi, że już był w stanie sprowadzić z Sokółki do Baltimore żonę i dzieci.

Jenerał Krzyżanowski, z którym się przyjaźniłem w San Francisco, opowiadał mi następne zdarzenie:

Będąc poborcą podatków (*collector*) na Stany Georgia i Florida, płynął raz na rządowym parostatku po rzecze St. James we Floridzie. Rozglądając się, spostrzegł, że w pobliżu stoi dom, bardziej szlaski, z szylidom: „Hotel Graf Działynski“, kazał zatrzymać się u lady parostatkowi, a sam poszedł do „Hotelu“. Nadbiegł na spotkanie sam gospodarz, ale tak przypominający swoją osobistością typ naszego miłośnika żydowskiego, że jenerał bez ogródki zagadnął go:

— Toś ty hultaju zapewne z Kurnika?

— Aj waj! pan Polak? A zkad pan to wie?

— Zkad wim, to wim; ale jak ty śmiałeś przybrać tak szanowne i znakomite nazwisko?

— Kiedyż by to tak pięknie nazywać się: „graf Działynski“? A kto mi tego zabroni? He?

W parę lat potem czytano w gazetach, że ów gospodarz zwanego grafu Działynskiego wsadzono do kozy za jakieś szachrajstwo.

To przybieranie polskich nazwisk przez naszych Izraelitów w Ameryce, nie powiem, aby przynosiło zaszczyt naszej narodowości. Wiele z nich szarga, poniewierza, zohydza te nazwiska, a tym sposobem przysparza nam zlej opinii u Amerykanów, do czego niestety i niektórzy z nas się przyznają.

W ciągu dziesięcioletniego pobytu w Ameryce nie spotkałem ani jednego Żyda w ndęzy matrynyalnej, czego nie powiem o Polakach, włosiach naszych, przybywających do Ameryki... za chlebem. Żyd jakoś sobie umie dać radę: mówiąc z kiegoś po niemiecku, prędko wyczuwa się z kiegoś po angielsku. Towarzystwa dobroczynne żydowskie otaczają go zaraz opieką i ofiarują skuteczną pomoc, jak to opisałem na początku niniejszego artykułu. Dobrobyt go nie oślepia: żyd umie żyć oszczędnie i wstrzemiędlivie. A żaden inny

narod, nawet Niemcy, tak się prędko nie aklimatyzują w Ameryce, jak Żydzi: może to jest skutek zupełnej swobody, równości, tolerancji. W parę lat po przybyciu do Ameryki, już naszego żydowskiego laperadaka nie rozpoznasz; a po kilku latach staje się zwykłym *gentlemanem* według tamtejszego pojęcia. Nie spotkasz w Ameryce Żyda z pejsami, jarmulką lub w kostiumie, który u nas nosili i noszą. Wiele z nich obchodzi szabas w niedzielę, tłumacząc się tem, że kiedy w Palestynie sobota, w Ameryce żyd nie niedzielca. Inaczej żydzi musieliby przez dwa dni w tygodniu zaniechać wszelkiej pracy. W sobotę wszelki handel lub przem

Warszawa 23 Maja.		rub. kop.	rub. kop.
0	5% Listy zastawne nowe 1869 r.	—	—
5	kupon	—	—
0	5% Listy likwidacyjne	—	—
5	kupon	—	—
5			

C. k. kolej Dniestrzańska.

Pierwsza węgiersko-galicyjska kolej żelazna.

C. k. uprz. kolej Arcyksięcia Albrechta.

ROZKŁAD JAZDY

ważny od 1go czerwca 1882 r.

Przemysł — Chyrów — Stryj — Stanisławów.										Przemysł — Chyrów — Zagórz — Mezö-Laborcz — Leg. Mihalyi.										Leg. Mihalyi — Mezö-Laborcz — Zagórz — Chyrów — Przemysł.										Stanisławów — Stryj — Chyrów — Przemysł.									
STACYE										STACYE										STACYE										STACYE									
Pociąg mieszany										Prz. po. mie. Pociąg mieżz										Prz. po. mie. Pociąg mieżz										Pociąg mieszany									
Nr. 2, 13, 23										Nr. 1										Nr. 2										Nr. 24, 14, 4									
I, II, III Kl.										I, II, III Kl.										I, II, III Kl.										I, II, III Kl.									
Wiedeń Odj.										Lwów Odj.										Budapest Odj.										Czerniowce Odj.									
Kraków "										Wiedeń "										Miskolcz "										Stanisławów Prz.									
Lwów "										Kraków "										Szerencs "										Stanisławów (R.) Odj.									
Przemysł (Rest.) "										Przemysł (Rest.) "										Leg. Mihalyi (Res.) Prz.										Ciechów "									
Hermanowice (Prz.) "										Hermanowice (Prz.) "										Koszyce Odj.										Bednarów "									
Niżankowice "										Niżankowice "										Leg. Mihalyi (Rest.) "										Wistowa (Bud. N. 58)* "									
Nowe Miasto (Prz.) "										Nowe Miasto (Prz.) "										Velejte (Prz.) "										Katusz "									
Dobromil "										Dobromil "										T. Terebes-Galszecs "										Krechowice "									
Chyrów (Rest.) Prz.										Chyrów (Rest.) Prz.										Banócz "										Rachin (Bud. N. 34) "									
Budapest Odj.										Stanisławów Odj.										Nagy-Mihaly "										Dolina "									
Leg. Mihalyi Prz.										Stryj "										Natafalva (Prz.) "										Bolechów "									
Chyrów (Rest.) Odj.										Chyrów (Rest.) Odj.										Ormezo "										Lisowice (Bud. N. 13)* "									
Gleboka-Fulsztyn "										Starzawa "										Homonna "										Morszyn "									
Nadyby "										Krościenko "										Udva (Prz.) "										Bratkowce (Bud. N. 3)* "									
Wykoty (Prz.) "										Ustrzyki "										Koskócz "										Stryj (Rest.) Prz.									
Sambor "										Olszanica "										Radwany Prz.										Lwów Prz.									
Dublany-Kranzberg "										Lisko-Lukawica "										Mezö-Laborcz (Rest.) Prz.										Stryj Prz.									
Dobrowlany "										Załuż "										Vidran "										Lwów Prz.									
Drohobycz (Rest.) Prz.										Mokre "										Lupków "										Stryj Prz.									
Gaje-Wyżne Odj.										Szczawne-Kulaszne "										Komańcza "										Gaje-Wyżne Odj.									
Stryj (Rest.) Prz.										Komańcza "										Mokre "										Drohobycz (Rest.) Prz.									
Stryj Odj.										Lupków "										Zagórz (Rest.) Prz.										Drohobycz (Rest.) Odj.									
Lwów Prz.										Vidran "										Załuż "										Dubrowlany "									
Lwów Odj.										Mezö-Laborcz (Rest.) Prz.										Lisko-Lukawica "										Dubrowlany "									
Stryj Prz.										Radwany "										Udva (Prz.) "										Sambor "									
Stryj (Rest.) Odj.										Starzawa "										Ustrzyki "										Sambor "									
Bratkowce (Bud. N. 3)* "										Krościenko "										Olszanica "										Sambor "									
Morszyn "										Homonna "										Koskócz "										Sambor "									
Lisowice (Bud. N. 13)* "										Ormezo "										Radwany "										Sambor "									
Bolechów "										Natafalva (Prz.) "										Ustrzyki "										Sambor "									
Dolina "										Nagy-Mihaly "										Chyrów (Rest.) Prz.										Sambor "									
Rachin (Bud. Nr. 34)* "										Banócz "										Chyrów Odj.										Sambor "									
Krechowice "										T. Terebes-Galszecs "										Stryj Prz.										Sambor "									
Hodyn (Prz.)* "										Upor "										Stanisławów Prz.										Sambor "									
Katusz "										Velejte (Prz.) "										Chyrów (Rest.) Prz.										Sambor "									
Wistowa (Bud. N. 58)* "										Leg. Mihalyi (Rest.) Prz.										Chyrów Odj.										Sambor "									
Bednarów "										Koszyce "										Stryj Prz.										Sambor "									
Ciechów "										Leg. Mihalyi Odj.										Stryj Prz.										Sambor "									
Stanisławów Prz.										S. A. Ujhely "										Chyrów (Rest.) Odj.										Sambor "									
Stanisławów Odj.										Szerencs "										Chyrów (Rest.) Prz.										Sambor "									
Czerniowce Prz.										Budapest Prz.										Kraków Prz.										Sambor "									

PROSPEKT

na książkę jubileuszową do nabożeń-
stwa pod tytułem:

POCIESZYCIELKA STRAPIONYCH

dla wszystkich Dostojeńskich, Panów i Żon, synów i córek Niepokalanej Dławiicy — ku uczczeniu w dniu 8 września r. b. od wieków cudami wstawionego Obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, Najpotężniejszej Królowej i Matki całego świata, na pamiątkę pięćdziesięciu Jej panowania nad nami w Polsce na Jasnej Górze — wydajemy książkę do nabożeństwa z dedykacją tej Monarchini poświęconą, pod tytułem: **Pocieszycielka Strapionych** z bardzo wzniosłym nabożeństwem w pieśniach i modlitwach zastoso-
wanych do tej pięćset-
letniej uroczystości na cześć Najświętszej Maryi Niepokalanej Boga Rodziciel. Książka ta zupełnie świeżo ułożona przez Osobę duchowną, najszlachetniejszą na polu piśmiennictwa książek treści religijnych znane. — Mieścić będzie prócz krótkiego wspomnienia historycznego o cudownym obrazie Matki Boskiej Częstochowskiej na Jasnej Górze, porządkiem spisane modlitwy tak w kościele jak i w domu zazwyczaj przez Wiernych używane, ażeby każdy dla swego dobrodziejstwa w jednej książce znalazł Nabożeństwo wystarczające na wszelkie przygody, a obok tego stanowić będzie cenną pamiątkę pięćsetletniej rocznicy wprowadzenia obrazu Matki Boskiej przez Księcia Opolskiego na Jasną Górę. — Wyjdzie z kłosem lipca b. r. w formie i objętości znanej książki do nabożeństwa s. p. X. Araya M. Dunina. Połtę wydrukowanych egzemplarzy zaoszczędzamy do zamówień otrzymanych. Ze względu jednakże na ograniczoną ich liczbę, dla zapewnienia nabycia tej książki wszystkim czytelnikom Maryę, ogłaszamy na to wyjątkowo Wydawnictwo przedpłatę a mianowicie:

za egzemplarz broszurowany na zwykłym białym papierze z przesyłką pocztą 2-
za egzemplarz broszurowany na pięknym welonie z obrazkiem z przesyłką pocztą 2-
z przesyłką pocztą 2-50

Z ceny tej przysłażamy 10% na upiększenie Świątyni Jasnogórskiej mieszczącej cudowny Obraz Matki Boskiej Częstochowskiej. Osoby pragnące otrzymać egzemplarz już oprawne raczą do wymienionej ceny doliczyć:

za oprawę zwykłą w skórę z brzegami czerwonymi 1-
za oprawę zwykłą w skórę z brzegami złotocemnymi 2-
w chagrin z brzegami złotocemnymi, wyciskami i klamką 3-
Przedpłatę do dnia 5 lipca b. r. przyjmują Drukarnia pod firmą M. Stochelski w Częstochowie, tudzież księgarnie: S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie, Seyfartha i Czajkowskiego w Łwowie i J. K. Jakubowskiego w Nowym Sączu.

O rychłe nadesłanie zapisów uprzejmie upraszamy. (1329-2-2)

Częstochowa w maju 1882 roku
M. Stochelski i St. K. Czerniejewski,
Drukarnie i Wydawcy.

Dwa pokoje i kuchnia
na I em. piętrze od frontu przy ul. Szewskiej pod Nr. 6. o 1 czerwca do wynajęcia. Właściciel w tymże domu na II piętrze. (1368-2-3)

Docent Uniwersytetu Jagiell.
Dr. J. KOPERNICKI
ordynuje, jak w latach poprzednich,
w Marienbadzie
od dnia 15 maja. (1235-7-12)
Mieszkanie: „Villa Trianon“, Kaiserstrasse.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

Bez bólu
i bez wstrząsania,
bez lekarstwa przedkaszających trawie-
niu tudzież bez chorób następnych i
przerwania zatrudnienia wybaczając według
zupełnie nowej metody, doświadczono-
wanych i niezliczonych wypadkach
upławy rury moczowej,
tak świeżo powstałe jakoteż bardzo za-
starzałe, naturalnie gruntownie i
(996-224) szybko
Dr. Hartmann,
członek lekarskiego wydziału,
w Wiedniu, Stadt, Seilerergasse 11.
Wyleczy także wstrząsy skórne, zżółcenia,
upławy u kobiet, niepłodność, białaczkę,
upławy, osłabienie nerwów,
bez wyrzucania i bez wypalania
kłębi i wrzodów wszelkiego rodzaju.
Listownie takżeżam ordynowanie. Naj-
ścisła dyskretyjność, a lekar-
stwa na żądanie natychmiast przesyła.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Od najbliższej stacji kolei
Muszyna - Krynica
10 kilometr.
Pociągi od 15go czerwca
do 30go września
dwa razy dziennie.

Ces. król. Zakład zdrojowy w KRYNICY.

Okres zdrojowo-kąpielowy trwa od dnia 15go maja do 30go września.

Posiada 18 zdrojów szcawej alkaliczno-żelazistej, z których 6 świeżo chemicznie zbadanych, 953 pokoiów gościnnych, 7 publicznych restauracji, 3 hotele, 2 gmachy lazienkowe o 100 gabinetach z wszelkiego rodzaju kąpielami, ogrzewaniem wodą g. metody Schwarza, aptekę z składem wód mineralnych zamieszkaną przez trójkę lekarzy i wyciągiem z igliwia na kąpiele balsamiczne, czytelnie 40 raz t i wypożyczalnie książek, zakład gimnastyczny i kąpiele rzecznych, tudzież teatr polski Krakowski i doborową orkiestrę.

Podczas sezonu ordynuje sześciu pp. lekarzy. Wody mineralne Krynicy napędzane do flaszek dla eksportu, najnowszą metodą, mocą której owe wody zatrzymują w sobie wszelkie swe składniki, a zatem swa właściwość i te same skutki jak przy ich zdrznię, są uznawane **środkiem leczniczym w niedokrewności i blednicy, we wszelkich cierpieniach żółdka lub kiszek połączonej z osłabieniem trawienia lub biegunką, w rozlicznych chorobach organów płciowych u niewiast jakoteż w przeróżnych cierpieniach nerwowych, opartych na osłabieniu, tudzież są najwłaściwszym lekiem w chorobach angielskiej i skrofulejnej u dzieci.**

Przy dworcu kolejowym w Muszynie czekają na podróżnych flakry i wózki góralskie. Od 15go maja do 14go czerwca tudzież od 1go do 30go września najtańszy sezon, podczas którego ceny pomieszek są o 1/2 tańsze niż zwykle.

Portier w Zakładzie udziela bezpłatnie informacji o niezajętych pomieszkaniach. Na razie wysięgi można w hotelu Krakowskim „pod Koroną“. Zamówienia na wody mineralne tudzież na pomieszkania, na ostatnie tylko z dołączeniem zadatku od 15 maja, a później od dnia nadejścia listu z pieniędzmi przyjmuje

Ces. król. Zarząd Zakładu zdrojowego w Krynicy (Galicya).

Nauczycielka

z kwalifikacyą do szkół publicznych, posiadająca języki obce doskonałe, francuski, niemiecki, muzykę klasyczną w wysokim stopniu i śpiew, żyje sobie na czas wakacji wyjechać na wieś, gdzieby mogła uczyć paniątki: w razie wzajemnego upodobania lub żądania dłuższej pozostaje. — Zgłoszenia pod adresem: A. Z. nauczycielka w Krakowie, ulica św. Jana Nr. 2, II. piętro. (1247-3-3)

DZWONKI ELEKTRYCZNE.

telefony, tuby do rozmawiania, urządzenia po domach prywatnych, hotelach, łazienkach, fabrykach itd.

Pokrywa i reperuje dachy blachą cynkową, miedzianą, ołowianą, blachą żelazną pokostowaną, blachą żelazną pocynowaną — zarazem wykonuje wszelkie ornamenta cynkowe t. j. gzymsy, kapitele i t. d.

Urządza gromochroby po umiarkowanych cenach, reżąc za każdą robotę lat trzy. Na żądanie składa kauce, a należytość odbiera po dokładnym wyrobieniu roboty (1071-9-24)

W. Kosydarski,
blacharz w Krakowie, ul. Szewska.

Lokomotywy w sile od 1 do 20 koni;
Parowe młocarnie w Grakiej wielkości;
Żurawie (Feimenkrähne, Stacker) przewożące lub unocowane na młocarni;
Rud. Saska Pług, siewniki Patent, siewniki, trilewki, kłoseczniki, kłoseczniki i t. d. i t. d.
dostarczają punktualnie po cenach oryginalnych.

Vogel & Co., Wlen
II., Untere Augartenstrasse Nr. 33.
Ilustr. cenniki darmo i opłatnie.
Na zapytania w każdym języku z raz odpowiadają. (1132-32-60)

2000 złr. pragnę ulokować
na folwarku; wzię-
wszy go tytułem zastawu w posiadanie.
Życzących sobie wejść w interes uprasz-
są adresować: Kraków, przy ul. Wiślniej
pod Nr. 7, „Biuro ogłoszeń“. (1306-5-6)

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

W 3 godzinach
otrzyma każdy w mej pracowni wynalezione przezielenie c. k. uprzejmie wszystkie dotychczasowe przewidywania sztuczne

zęby
tudzież reparacye i przerobienie nieużytecznych zębów w użyteczne, zrobione za poręczeniem trwałości i używania. (1277-2-)
Tylko w Wiedniu, I, Adlergasse 1 i Franz - Josefs - Quai 1.
Dr. Herzl.

Woda i Pudry do Zębów Dra PIERRE

Z FAKULTETU MEDYCZNEGO W PARYŻU, 8, na Placu Opery w Paryżu.

Dostać można we wszystkich składach fryzjersko-perukarskich.

MEDAL ZASŁUGI przyznany Doktorowi PIERRE na wystawie wiedeńskiej, najwyższa nagroda przyznana tym środkiem toaletowym do zębów. (221-10-)

LE HOUBLON
JEST
NAPLEPSZY
PAPIEREM NA PAPIEROSY
FRANCUSKIEGO WYROBU.
Przed naśladowaniem ostrzeżenie się!!
Ten papier jest tylko wtedy prawdziwy: — jeżeli każda karteczka nosi stemplem Le Houblon i każda pa-
czka zapakowana jest w niżej unie-
szonej osłonce ochronnej i podpis.
FABRIQUE
Cawley & Henry, allainé fabrikant, PARIS
Sous le patronage de la Société des Marques
PAPIER ANANAS LE DRAPEAU NATIONAL
Blanc ou Jaune
Couture Mail
Any time d'usage possible
Chaque supplément
(595-6-)

PEEC.
Jednym z głównych warunków piękności jest piękna pleć. Nawet mniej pięknie ukształtowane oblicze może nas zachwycić, jeżeli pleć jego znajdziemy bez skazy. Lecz także najpiękniejsza pleć może wady dopiero zostawić, jeżeli nie brak jej czystości, połysku i młodocianej świeżości cery i płci. — U bardzo znacznej liczby pań znika wszelka pretensja do piękności, jeżeli jej pleć niezachowa. Celem zapewnienia sobie pięknej świeżej pleci aż do późnej starości, należy używać balsamu brzożowego Lengela poleconego przez słynnych lekarzy, jak prof. Pfeiffer w Londynie Raspi, Dr. Jüngera, Dr. Raudnitz, i używany skutecznie przez bardzo wiele ludzi. Ten ulubiony kosmetyk przywraca zupełnie do dawnej świeżości pleć zepszoną przez szkodliwe błędną, namiętność lub inne przyczyny, a nawet ustrój cery zniszczony przez ospę. Zwiędła i sucha cera staje się znowu świeżą i gładką i nabiera przyjemnego koloru, na co powinni zwrócić uwagę szczególnie starsze panie i mężczyźni. Za opór Dr. Lengela balsamu brzożowego nieistnieją żaden lepszy i pewniejszy środek do upiększenia i zachowania cery, uznali wszyscy, którzy go zapotrzebowali. Cena słoika złr. 1-50.
Do nabycia we LWOWIE u Z. Ruckera, apt. pod srebrnym orłem; w CZERNIOW-
CACH u J. Golichowskiego, apt. pod Opatrznością.

Königsdorff-Jastrzebski

kapiele solankowe zawierające jod i brom,
stacja telegrafowa i pocztowa,

w pięknych przedgórzach Beskidów, o 11/2 mil w la y i kwasoród, 800' n. p. m. położonych. Od stacji kolei Północnej Petrowice (Petrowitz, na drodze kra-
kowski - wiedeńskiej) oddal. na o 2 1/2 mil. drgi kolejną, zjazd zaledwie jedna
mila szosą do Jastrzebska. Powozy tylko za poprzednim zamówieniem u nas.
Przyjemny i tani poby. Dobry wikt, piękne plaża, koncerty, wieczorki.
W. godne mieszkania wskaże (1044-6-12)

Zarząd kąpielowy.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Adres: Uhren-Ausverkauf.
DEPOT DER ACTIEN-GESELLSCHAFT WIEN, I, ADLERGASSE Nr. 12.

Wielka wyprzedaż zegarków wszelkiego rodzaju
po zbankrutowanych zegarmistrzach Christof Schmidt i Franz
Tylko raz na sto lat można tak tanio kupować zegarki.

Tylko 85 cent. Nowe zegarki kieszonkowe dla dzieci, złote, z wstęgiem i lancetką, po 14 karat. złotem, z metalu.
Tylko 95 cent. Londyńskie zegarki minutowe z pagfionową płytą, idące 24 godzin, z gwarancją za dobry i regularny chód.
Tylko złr. 2-50 Londyńskie Prinz of Wales zegarki kieszonkowe w kopertach po 14 karat. złotem, za dobry chód gwarancja.
Tylko złr. 1-50 Pancerny lancetki po 14 karat. złotem, za doskonałe, że nigdy nie pociernięcia, pod gwarancją.
Tylko złr. 1-80 Prawdziwe 13-lutowe srebrne, przez c. k. urząd mennicy, cech lancetki srebrne. Srebrne medaliony złr. 1-50, srebrne sygnety 50 ct., srebrne kółeczki 60 ct.

Naładem i drukiem KSIĘGARNI J. A. PELARA

w Rzeszowie
wyzły i są we wszystkich księgarniach do nabycia:

Cybulski W., Rejestra ekonomiczne,
wydanie 7 poprawne z pięknym papierze
w trwałej oprawie. Cena 2 złr. 50 ct.

Bobreckiego J., Rejestra lasowe,
wydanie 3cie poprawne z uwzględnieniem
nowych miar i wag. Cena 1 złr. 20 cent.

W téjże księgarni są do nabycia:
a) Dzienniki robotnicze większe i mniejsze,
b) Dzienniki pieniężny, przychodu i rozcho-
du, c) Raporta tygodniowe, d) Raporta
dzienne, e) Raporta lasowe, f) Raporta
czynności gospodarczej, g) Asymetryczne,
h) Kalendarz, i) Dziennik wydaw. obro

Pierwsza Komunia święta.
Obrazki, medaliki, książeczki, do Iszej Komunii świętej, najtańszej i w największym wyborze
W KSIĘGARNI KATOLICKIEJ
Dra Władysława Mikulskiego
W KRAKOWIE. (1213-4-10)

NAKLADEM I DUKIEM
J. B. LANGIEGO W GNIEŹNIE
wyszło:
PRACELI KANONICZY
KATEDRY METROPOLITANNEJ GNIEŹNIEJSZEJ
OD ROKU 1000 AŻ DO DNI NASZYCH
podług źródeł archiwalnych opracował
Ks. JAN KORZYCKI,
kanonik metropolitalny gnieźni.

Zeszyt 3, 4, 5, po 1 złr. 75 ct.
Zamówienia na dzieło powyższe, obejmujące zeszytów 20 po 1 złr. 75 ct. (z przyl. 3 zł. 50 ct. za ostatni bezpłatnie), przyjmują wszystkie księgarnie krajowe i zagraniczne. Przedpłatę na dzieło całkowite złr. 29, przyjmują tylko księgarnie nakładowa. (1871-12)

Rodzina szlachecka,
obywatelska, od kilku miesięcy zamieszkała w Krakowie dla wychowania własnych dzieci — chłopcy i dziewczynki lat 10 i 12 chętnie przyjmie na wychowanie szkolne lub domowe jeszcze dwoje dzieci cudzych w odpowiednim wieku. Oprócz rodzicielskiego dozoru i opieki, dżiki te niezawodnieby się wyczuły teoretycznie i praktycznie francuskiego języka, gdyż, z powodu gospodni domu urodzonej i wychowanej we Francji, język ten stał się domowym. Dzieci mówią także po angielsku. Inne nauki jak również muzyka, mogą być udzielane w domu lub za domem. Warunki przyjęcia umiarkowane. Dla bliższego porozumienia, osoby interesowane, raczą się zgłosić listownie, adresując pod literami: **Z. Y. X. p. r. Kraków.** (1837-1-6)

OBWIESZCZENIE.
L. 15104. (1842-1-2)

W myśl reskryptu Wysokiego c. k. Namiestnictwa z dnia 30 maja b. r. L. 27,594, Magistrat stołecz. kr. miasta Krakowa, podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, iż poczynił się od dnia 24 maja do dnia 2 czerwca b. r. plany budowy kolei konnej (Tramway) w mieście Krakowie złożyć się mającej, wystawione będą na widok publiczny w urzędzie budownictwa miejskiego w godzinach urzędowych od 9 do 1ej z południa, w którym to czasie przez osoby interesowane przejrane być mogą. Tór budowy tejże kolei konnej poczynić się będzie od mostu Podgórskiego i będzie przeprowadzony przez ulice: Krakowską, Stradom, Grodzką, Rynek, Floryańską, Basztową, Lubież, aż do samego dworca kolei żelaznej.

Magistrat zwoja więc osoby interesowane, aby w oznaczonym powyżej terminie w biurze Budownictwa miejsk. podały pisemnie lub ustnie do protokołu swoje uwagi jakiegoby z powodu budowy kolei konnej nasunąć się mogły.

Magistrat.
Kraków dnia 22 maja 1882 r.

Dwa sklepy z mieszkaniem,
z których każdy oddzielnie może być wynajęty, prócz tego lokal obszerny na kawiarnię lub trakterynię wraz z pięknym ogrodkiem w nowo wystawionym gmachu w Wieliczce są do wynajęcia każdego czasu. Bliższa wiadomość w aptece w Wieliczce. (1876-1-3)

Ajentów
dla rozprzedaży całkiem świeżego doskonałego i łatwo pokupnego artykułu poszukuje się wszędzie. Oferty znac. U. L. 459 przyjmują **Hausenstein & Vogler w Pradze.** (1250-1-3)

Pomoc w największej biedzie
przynoszą bardzo wielu osobom, szczególnie instruscy loteryjny prof. B. Orlica Westend-Berlin. — Objasnienia darmo i opłatnie. (1275-1-2)

Amerika
Auskunft erteilt kostenfrei und sendet auf Verlangen Landkarten und Prospekte gratis und franco der Generalbevollmächtigte
C. Harms, Hamburg. (1884-11-12)

ANTYLOSIN.
Najpewniejszy i najskuteczniejszy środek przeciw odłomom i brodawkom (bez bólu, bez pieczenia lub wykrwawiania), jest do nabycia jedynie i wyłącznie prawdziwy u apt. J. F. KOEIST-KI w WIEDNIU, Alsestr. 12, 1/2 fasz. z opisem użycia 50 ct., 1/2 fasz. 1 złr. w. a. pocztą 10 ct. więcej. (864-24-80)

500 złr.
zaplać temu, który po użyciu **Böslera wody** do ust i zębów flasz. po 25 c. kiedykolwiek bólu zębów dostanie, lub komu z ust onogąd będzie. Opakowanie 10 cnt. osobno **WILH. Böslers Neke „E. Winkler“ w Wiedniu, K., Regierungsasse 4.** (1273-56-)

Tylko prawdziwa w Krakowie u E. Stockmara, aptek. i Józefa Klingera ul. Grodzka Nr. 62; w Tarnowie u J. Streisena.

Czcionkami Drukarni „Czasu.“

Zaproszenie do przedpłaty na tanie wydawnictwa.

I. Dzieła Jana Kochanowskiego

w czterech tomach z portretem.

Tom pierwszy wyjdzie w maju, tom czwarty w sierpniu b. r. Pomimo tylu wydań dawnych i nowych, dzieła kompletne ojca naszej literatury, jakim był Kochanowski, są już od lat kilkudziesięciu zupełnie wyczerpane w handlu księgarskim. Nie było zresztą dotąd rzeczywście ani jednego wydania kompletnego w całym znaczeniu tego słowa: jedni bowiem opuszczali dzieła łacińskie, inni pozwalali sobie usuwać niektóre drobne utwory. Ponieważ zadaniem wydawnictwa jest popularyzowanie arcydzieł literatury, przeto utwory łacińskie Kochanowskiego, podane będą nie w oryginalnej, lecz w znakomitych tłumaczeniach Kazimierza Brodzińskiego i Władysława Syrokomli.

Cztery tomy dzieł Jana Kochanowskiego kosztować będą 3 złr. 20 ct. z przysyłką 3 złr. 60 ct. w oprowie w płótno angielskie 4 złr. 80 ct. z przysyłką 5 złr. 20 ct. Do chwili jednak wyjścia pierwszego tomu ogłasza się prenumeratę na całość w kwocie 2 złr. 40 ct. z przysyłką każdego tomu pojedynczo 3 złr. 75 ct. z przysyłką wszystkich czterech tomów razem po wyjściu 2 złr. 70 ct. w oprowie w płótno angielskie 3 złr. 75 ct. z przysyłką każdego tomu oprawnego osobno 5 złr. 35 ct. z przysyłką wszystkich tomów oprawnych razem po wyjściu 4 złr. 10 ct.

Adres wydawcy: **K. Bartoszewicz,** Kraków, Rynek, hotel Dreźnieński. (1326-9-6)

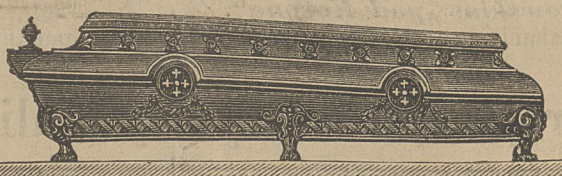
II. Wybór pism Ignacego Krasickiego

w pięciu tomach z portretem.

Tom pierwszy wyjdzie w Czerwcu, tom piąty we Wrześniu. Kilkaście wydań dzieł tego najwybitniejszego pisarza polskiego XVIII w. w krótkim przeciągu czasu stały się rzadkościami. To wskazuje najlepiej jaką popularnością cieszą się dzieła księdza biskupa warmińskiego, jak jego wytworność stylu i nieporównany dowcip nie starzeją się, lecz zawsze świeże i niedoścignione w swym rodzaju się wydają.

Wydanie niniejsze obejmuje: Satyry, Bajki i przypowieści, Bajki nowe, Mysze, Monachomachie, Wojne chodomska, Pieśni Ossyana, Listy, Komedye: Lgazy, Solemnat, Prant, Statysta, Me-dryca, Krosienka, Pieniacz, utwór dydaktyczny: Pan Podstoli, Przypadki Mikolaja Doświadczyńskiego i wiersze różne. 5 tomów (każdy po 300 str.) kosztować będą 4 złr. z przysyłką 4 złr. 40 ct. w oprowie w płótno angielskie 6 złr. z przysyłką 6 złr. 40 ct.

Do chwili jednak wyjścia pierwszego tomu ogłasza się prenumeratę w kwocie 3 złr. za 5 tomów z portretem, z przysyłką każdego pojedynczo 3 złr. 75 ct. z przysyłką wszystkich tomów razem po wyjściu 3 złr. 40 ct. w oprowie ozdobnej w płótno ang. 4 złr. 60 ct. z przysyłką każdego tomu oprawnego osobno 5 złr. 35 ct. z przysyłką wszystkich tomów razem po wyjściu 5 złr.



Skład trumien metalowych

w najnowszym guście i w wielkim wyborze znajduje się w podworcu **XX. Franciszkanów.**

(184-10-24)

FR. EBERT.



Kto sobie kupi nowowynaleziony patentowy stołek kąpielowy **Weyla**, może przyrządzić każdego czasu bardzo wygodnie 4 cebrał wody i ciepła kąpiel. Ceny: z piecem nielakierowane złr. 22-50, lakierowane złr. 27-50, bez pieca nielakierowane złr. 18-50, lakierowane złr. 22-50. **L. Weyl**, właściciel c. k. przywileja, specyalny skład przyborów kąpielowych. Handel i skład warów w Wiedniu Elisabethstrasse 7 (hinter dem Heinrichshof), kantor i fabryka III. Landstrasse, Hauptstrasse 109, skład w mieście **Häckerstrasse 17.** Odcieranie, urzędnicy i lekarze otrzymają szczególne ułatwienie wyplaty. Zamówienia z prowincji punktualnie są zaliczane. Opakowanie złr. 1-50 od sztuki. Obszerne ilustr. omnikki darmo i opłatnie. Te stołki kąpielowe są bardzo odpowiednie na wies, zrobione z najlepszego cynku, mają 2 mocne spody drewniane i silne żelazne nożki. (1189-10-15)

Najświeższe przyrządy patent. natryskowe 20 złr.

BANK ROLNICZY we Lwowie

przyjmuje stosownie do statutu §. 2 lit. b. pośredniczenie w zakupnie i sprzedaży dóbr nieruchomości, jakoteż przy zawieraniu umów dzierżawnych.

P. T. właściciele dóbr ziemskich i P. P. dzierżawcy, chcący korzystać z tego pośrednictwa, raczą nadsyłać dokładne wykazy dóbr na sprzedaż lub do wdzierżawienia przeznaczonych.

Wykazy te pozostawać będą do łaskawego przejrzenia w biurach Banku rolniczego we Lwowie przy ulicy Karola Ludwika Nr. 1. (1343-1-3)

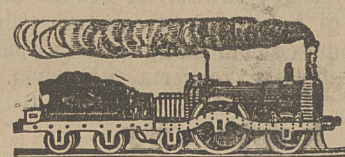
Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić, że za powodem zarządu rosyjskich kolei południowo-zachodnich otworzyliśmy nasze biura

w Wiedniu, Schottenring Nr. 27,

Commerzielle General-Agentur der russischen Südwestbahnen:

Ignatz Rosenthal's W^o. & C^{ie}.

Ces. król.



uprzyw.

kolej galicyjska Karola Ludwika.

(1339)

OBWIESZCZENIE.

Przy odbytem na dniu dzisiejszym 27 zwyczajnem Zgromadzeniu walnem akcyonaryuszów c. k. u rzyw. galicyjskiej kolei Karola Ludwika ustanowiono **superdywidendę za rok 1881 na 4 złr. 75 ct. w. a. za każdą akcyę a względnie za każdy okaz użytkowania.**

Płatny na dniu 1go lipca 1882 r. kupon akcyjny będzie zatem wymieniony za 10 złr. w. a., kupon zaś okazy użytkowania za 4 złr. 75 ct. w. a. w kasie centralnej Towarzystwa w Wiedniu, tudzież w innych wiadomych miejscach płatniczych.

Występujący członkowie Rady zawiadowczej a mianowicie Panowie:

Hrabia Tomasz Stadnicki,
Dr Klemens Raczyński
i Baron Edward Todesco

zostali ponownie wybrani.

Do Wydziału rewizyjnego dla zbadania rachunków za rok 1882 zostali ponownie wybrani **PP. Natan Kallir, Dr. Jan Weincziel i Dr. Ferdynand Kratter.**

Wiedeń, dnia 20 maja 1882 roku.

Rada zawiadowcza.

Maszyna

pospieszna drukarska

G. Siegla, miary 22/32" pisma w stanie zupełnie dobrym drukująca 1,500 exemplarzy na godzinę

jest do sprzedania

w drukarni „Czasu“ w Krakowie.

(1052-8-)

EKONOM

w sile wieku, które przeszło 20 lat przy wzorowych gospodarstwach pełni obowiązki, mający chlubne świadectwa i listy polecenia, poszukuje obowiązku na ordynary lub stół, od 1go lipca 1882 roku w Galicji lub Królestwie Polskim. — Adres: **E. O., ulica Stawowska, dom W. Zakrzewskiego Nr. 80 na I. piętrze pod Nr. 5.** (1097-10-10)

STYRYJSKIEJ świeżej krowianki

również wiedeńskiej z zakładu Maurycego Haya dostać można

w aptece „pod Gwiazdą“ **Konstantego Wisniewskiego**

w Krakowie przy ulicy Floryańskiej (1058-6-)

OSTATNI WYNALEZEK

NAJDELKATNIEJSZE

Mydło IXORA

ED. PINAUD

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37

PARIS

Mydło IXora nie tylko się zaleca wykrytym i trwałym zapachem, ale nadto posiada szczególną własność spędzania zmarszczek. Łagodzi i bieli powłokę ciała i nadaje jej polską miękkość. Bez przesady utrzymujemy, że mydło nie posiada równego sobie.

(778-7-)

Nowe miasto nad Pilicą. ZAKŁAD WODOLECZNICZY.

Racyonalna hidroterapia, kąpiele rzeczne, gimnastyka, wody mineralne. Obszerny i wygodny urządzony zakład kąpielowy cały rok otwarty. Dyetetyczne stołowanie, zdrowe powietrze, malownicze położenie, w lecie stała muzyka.

Wiele skuteczne leczenia wód w chorobach nerwowych, w katarach wógole, a szczególnie żółdka, kiżek, pęcherza i macicy, w przekrwieniach wątroby i śledziony, w reumatyzmach, niedokrwistości, zakażeniu rągowym, skrofolicznem, z mianem, w bezpłodności, otyłości, blednicy, nasieniotoku, niemocy męskiej i w ogólnych osłabieniach po ciężkich chorobach, po kuracji wodami karlsbadzkimi, marienbadzkimi i t. p.

Utrzymanie całodzienne z leczeniem i kąpielami od rs. 2 do rs. 3 kop. 50. **Komunikacja** przez Skerniewic stacyę dr. żel. Warsz.-Wiel. i Warsz. Bydg. i przez Rawę, lub z Warszawy kartkami pocztowymi przez Gójar. — Bliższe objaśnienia w aptece Kucharzewskiego w Warszawie, ulica Senatorska Nr. 480, lub w Nowem mieście nad Pilicą w Zrządzie Zakładu. (1199-3-10)

Dr. Leon Rzeźniowski. Dr. Jan Bielinski.

ZAKŁAD KĄPIELOWY w RABCE

u wód stonnych jodo-bromowych, najskuteczniejszych w chorobach skroficznych, gośćcowych, syfilitycznych, w słabościach kobiecych i wielo innych,

na wystawie Frankfurckiej medalem ozdobiony, otwarty zostanie 1 czerwca.

Lekarz zdrojowy, apteka, poczta, stacya telegraficzna, muzyka stała wielka sala dla zgromadzeń, czytelnia czasopism, sklep z towarami i do brze urządzone restauracya w miejscu Zakładu. (1245-3-4)

Zamówienia mieszkań, rozsyłanie wody i soli jodowej załatwia **Zarząd Zakładu.**

CHOROBY PIERSI

Osobom dotkniętym chorobami piersi, kanałami oddechowymi albo płuc, jako to: nieżytniami, suchotami, katarami i uporczywymi kaszlami należy używać

SYROPU Z PODFOSFORANU WAPNA

PP. GRIMAULT I K^o

Lekarstwo to od wielu lat przez lekarzy całego świata zapisywane, sprowadzało zawsze zadziwiające uzdrowienia.

Pod jego wpływem ustaje kaszel, znikają noce poty i stan gorączkowy, chory przyjmuje pokarm jak należy i przychodzi w krótko do dawnego zdrowia i tusz.

Ządać podpisu GRIMAULT i K^o i pieczęci francuskiego rządu.

SERAD w PARYŻU, 8, ULICA VIVIERNE I W GRÓWNYCH APTEKACH.

Dostać można w KRAKOWIE w aptece p. Redyka i w aptece p. Trauczyńskiego. (215-14-)

KLIMATYCZNE I ŻETYCZNE

miejsce kąpielowe **Ustron** w Szlązku austr.

stacya pocztowa i telegrafowa.

Stacye kolei żelaznej: Bielsk, Pruchna, Cieszyn.

Środki lecznicze: prawdziwa żętyca owcza, ciepłe kąpiele z żuzli żelaznych, zakład leczenia zimną wodą.

Skuteczne we wszelkich nieżytnach kanałów powiętrznych i przyrządu do trawienia tak ostrego jak przewlekłego charakteru, w chorobach nerwowych i kobjecych. Wygodny hotel, muzyka, dzienniki, czytelnia, wspaniała okolica i t. p.

Rozpoczęcie pory leczniczej dnia 20 maja.

Wszelkiego objaśnienia udziela najętniej lekarz kąpielowy i dierżawca kąpiele **Dr. Guido Mentel,** (1254-3-8)

C. k. Zarząd kąpielowy.

Odpowiedzialny rzadca Drukarni **Józef Łakociński.**